

Porównanie tłumaczeń II Kronik 24:3

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Jehojada dobrał mu też dwie żony i (Joasz) zrodził synów i córki.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Jehojada dobrał mu też dwie żony, z którymi Joasz miał synów i córki.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	A Jehojada dał mu dwie żony; i spłodził synów i córki.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	A Jojada dał mu dwie żony; i płodził synów i córki.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	A Jojada wziął mu dwie żenie, z których spłodził syny i córki.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Jojada dobrał mu dwie żony, tak iż miał on synów i córki.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Jehojada dobrał mu też dwie żony i miał z nimi synów i córki.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Jehojada wybrał dla niego dwie żony i Joasz został ojcem synów i córek.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Jojada postarał się dla niego o dwie żony, które urodziły mu wielu synów i córki.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Jehojada dał mu dwie żony i miał [z nich] synów i córki.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І взяв собі Йодай дві жінки, і породив синів і дочок.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	A Jehojada dał mu dwie żony, więc płodził synów i córki.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	A Jehojada dał mu dwie żony i został on ojcem synów oraz córek.